

Российский государственный
гуманитарный университет
Международный
российско-бразильский центр

Russian State University
for the Humanities
International
Russian-Brazilian Center



Days of Brazil
at the Russian State University
for the Humanities

May 20–30, 2024

Дни Бразилии в РГГУ

20–30 мая 2024 г.

PROGRAM

ПРОГРАММА

Российский государственный
гуманитарный университет

При поддержке
Посольства Федеративной Республики
Бразилии в Российской Федерации

Russian State University for the Humanities

With the support
of the Embassy of the Federative Republic
of Brazil in the Russian Federation

20 мая, понедельник

13.45–14.00 Регистрация

14.00–15.00 Церемония открытия

Зал ученого совета

Александр Борисович Безбородов, *д-р ист. наук,
проф., ректор РГГУ*

Родриго Де Лима Баена Соарес, *Чрезвычайный
и Полномочный Посол Федеративной Республики
Бразилии в Российской Федерации*

Приветственное слово представителя
Министерства науки и высшего образования РФ

Дмитрий Владимирович Белов, *канд. экон. наук,
замдиректора Латиноамериканского департа-
мента Министерства иностранных дел РФ*

Ефим Иосифович Пивовар, *академик РАН, д-р
ист. наук, проф., президент РГГУ*

Роберто де Андраде Медроньо, *д-р, проф., ректор
Федерального университета Рио-де-Жанейро
(онлайн)*

Антонио Клаудио Люкас да Нобрега, *д-р, проф.,
ректор Федерального университета Флуминенсе
(онлайн)*

Ливия Мария де Фрийтас Рейс Тейшейра, *д-р,
проф., проректор по международному сотрудни-
честву Федерального университета Флуминенсе
(онлайн)*

Жильван Мюллер де Оливейра, *д-р, проф., коорди-
натор кафедры ЮНЕСКО «Языковая политика
в области многоязычия», Федеральный универси-
тет Санта-Катарины*

Владимир Михайлович Давыдов, *д-р экон. наук, проф., чл.-кор. РАН, научный руководитель Института Латинской Америки РАН*

Дмитрий Михайлович Розенталь, *канд. ист. наук, и.о. директора Института Латинской Америки РАН*

15.00–15.30 Кофе-брейк

15.30–18.30 Круглый стол

Взаимоотношения России и Бразилии:
история и перспективы развития

Модераторы

О.В. Павленко, *д-р ист. наук, проф., первый проректор – проректор по научной работе РГГУ*
В.И. Заботкина, *д-р филол. наук, проф., и.о. проректора по международному сотрудничеству РГГУ*

Зал ученого совета

- Уроки истории российско-бразильских отношений для современности

Окунева Людмила Семеновна, *д-р ист. наук, проф., завкафедрой истории и политики стран Европы и Америки МГИМО (У) МИД России, главный научный сотрудник Института Латинской Америки РАН*

Квадрос и Квадрос Бруно, *Бразильский кадровый дипломат, эксперт по истории российско-бразильских отношений*

- Перспективы стратегического партнерства двух стран в условиях глобальных и региональных вызовов

Мартынов Борис Федорович, *д-р полит. наук, проф., МГИМО (У) МИД РФ*

- Взаимоотношения России и Бразилии в контексте БРИКС

Хейфец Виктор Лазаревич, *д-р ист. наук, проф., директор Центра иberoамериканских исследований СПбГУ, ведущий научный сотрудник Института Латинской Америки РАН, главный редактор журнала «Латинская Америка»*

- Россия и Бразилия в современной медийной среде

Валдир да Сильва Безерра, *политический обозреватель программы «Россия сегодня» (“Sputnik” / Бразилия), член Центра исследований БРИКС Государственного университета Сан-Паулу, Бразилия (онлайн)*

Константинова Наталия Сергеевна, *канд. ист. наук, руководитель Центра культурологических исследований Института Латинской Америки РАН*

- Роль культурных и академических обменов в формировании знаний и представлений взаимных репрезентаций

Фабио Крыхтин, *PhD, проф., специальный координатор международных отношений с Российской Федерацией, руководитель лаборатории “Innova BRICS”, Федеральный университет Рио-де-Жанейро (онлайн)*

Журавлева Виктория Ивановна, *д-р ист. наук, проф., завкафедрой американских исследований факультета международных отношений, политологии и зарубежного регионоведения РГГУ*

18.30–19.30 Фуршет

21 мая, вторник

15.00–18.00 Семинар
День португальского языка

Вступительное слово

Павел Петрович Шкаренков, *д-р ист. наук,
проректор по учебной работе РГГУ*

Карлос Эйджи Судзуки Де Аморим, *советник по
культуре Посольства Федеративной Республики
Бразилии в Российской Федерации*

Модератор

О.А. Самойленко, *преподаватель португальского
языка кафедры европейских языков Института
лингвистики РГГУ*

Ауд. 273

Темы для обсуждения

- История преподавания португальского языка в РФ и РГГУ
- Лингводидактика, дидактическая база и электронные ресурсы
- Фонотека и библиотека регионального произношения
- Бразильские фильмы в учебных целях
- Интерактивная платформа преподавания португальского языка
- Учебно-методический онлайн-комплекс, включающий все уровни владения португальским языком, с обязательными интерактивными заданиями и аудиоматериалами
- Обсуждение лингвистических проектов и практические вопросы к ним (фонды, оплата, доступ и т. д.)

21 мая, вторник

Участники дискуссии

Петрова Галина Викторовна, *МГИМО*
История преподавания португальского языка в России

Воронова Алла Геннадьевна, *МГИМО*
Дидактические новинки преподавания бразильского варианта португальского языка в России

Флавиа Стуччи да Силва, *РГГУ, МГЛУ*
Суэллен Мартинс Медина, *Государственный университет Сан-Паулу (онлайн)*

Жоао Пауло Сабадин Сантос, *Государственный университет Сан-Паулу (онлайн)*
Методы и подходы в учебниках португальского как иностранного

Кабицкий Михаил Евгеньевич, *МГУ, РГГУ*
Адриано Рабело, *КФУ (онлайн)*
Опыт и перспективы преподавания португальского языка в России

Эдлейзе Мендес, *Федеральный университет Баии (онлайн)*

Григорьева Ольга Игоревна, *МГЛУ*
Долгих Зоя Борисовна, *МГЛУ*
Опыт совместного российско-бразильского проекта

Андреа Лима Белфорт Дуарте, *Федеральный университет Рио-де-Жанейро*
Мастер-класс по преподаванию бразильского варианта португальского языка

22 мая, среда

15.00–18.00 День бразильского кино

Вступительное слово

Владимир Алексеевич Колотаев, *д-р филол. наук, доц., декан факультета истории искусства, завкафедрой кино и современного искусства РГГУ*

Карлос Эйджи Судзуки Де Аморим, *советник по культуре Посольства Федеративной Республики Бразилии в Российской Федерации*

Модератор

Л.И. Батурина, *канд. филол. наук, директор Международного российско-бразильского центра РГГУ*

Зал ученого совета

Лекция продюсера
Бразильского кинофестиваля

Фернанда Булхойнс, *Бразилия (онлайн)*

Краткая лекция
о кинематографии Бразилии

Казючиц Максим Федорович, *ВГИК*
Спутницкая Нина Юрьевна, *ВГИК*

Демонстрация фильма
Обсуждение

23 мая, четверг

15.00–18.00 Семинар
День русского языка

Вступительное слово

Вера Ивановна Заботкина, *д-р филол. наук, проф., и.о. проректора по международному сотрудничеству РГГУ*

Игорь Алексеевич Шаронов, *д-р филол. наук, доц., завкафедрой русского языка, РГГУ*

Карлос Эйджи Судзуки Де Аморим, *советник по культуре Посольства Федеративной Республики Бразилии в Российской Федерации*

Модератор

В.Я. Труфанова, *канд. филол. наук, проф., директор Международного учебно-научного центра русского языка РГГУ*

Ауд. 273

Темы для обсуждения

- Востребованность русского языка в Бразилии
- Проблемы обучения устной речи в овладении РКИ в языковой среде и вне ее
- Мультимедиа и цифровые ресурсы как современные средства обучения РКИ
- Совместные проекты в области преподавания РКИ (клуб «Разговорный русский язык», летние/зимние школы, онлайн-библиотека лингводидактики, стажировки и т. д.)

23 мая, четверг

Участники дискуссии

- Царев Владимир Андреевич, РГГУ
Информационно-коммуникационные
технологии в преподавании РКИ
- Мальцева Анна Александровна, РГГУ
Игровые технологии в преподавании РКИ
- Филиппова Ирина Валерьевна, РГГУ
Натурные занятия в программе РКИ
- Присцила Насименто Маркес, *Федеральный
университет Рио-де-Жанейро*
Опыт преподавания РКИ в Бразилии
- Журкина Наталья Владимировна, РУДН
Опыт работы с бразильскими студентами

27 мая, понедельник

15.00–18.00 День бразильской культуры
Музыка

Вступительное слово

Евгения Юрьевна Новосёлова, *замдиректора
Российского национального музея музыки*
Андре Рипл, *второй секретарь Посольства
Федеративной Республики Бразилии
в Российской Федерации*

Модератор

Л.И. Багурина, *канд. филол. наук, директор
Международного российско-бразильского центра
РГГУ*

Ауд. 227а

Участники

- Беатрис Алесслио, *Федеральный университет Баии
(онлайн)*
«Чоро»: традиционная городская музыка
и концерт «Бразильская музыка с виллы
Лобос»
- Бруно Кварезма, *Московская государственная
консерватория им. П.И. Чайковского*
Лекция о бразильской классической музыке

Музыкальное выступление студентов РГГУ

Музыкальное выступление студентов
Московского государственного
института культуры

28 мая, вторник

15.00–18.00 День бразильской культуры
Литература
Пластическое искусство

Вступительное слово

Игорь Олегович Шайтанов, *д-р филол. наук, проф., директор Учебно-научного центра современных компаративных исследований РГГУ*

Галина Викторовна Волкова, *канд. ист. наук, доцент, директор Учебного центра «Арт-Дизайн» РГГУ*

Андре Рипл, *второй секретарь Посольства Федеративной Республики Бразилии в Российской Федерации*

Модераторы

В.И. Заботкина, *д-р филол. наук, проф., и.о. проректора по международному сотрудничеству РГГУ*

Т.И. Борисова, *доцент Учебного центра «Арт-Дизайн» РГГУ*

Ауд. 363

Участники

Рахель Эстевес Лима, *Федеральный университет Баии (онлайн)*
Присутствие России в современной бразильской литературе

Адриано Рабело, *КФУ (онлайн)*
Достоевский и Нельсон Родригес

28 мая, вторник

Вихрева Наталья Игоревна, *Российская галерея искусств, МГАХИ им. В.И. Сурикова*
Представление книги «Бразильский модернизм»

Борисова Татьяна Игоревна, *РГГУ*
Арт-проекты на тему Бразилии

Мастер-класс
по бразильскому пластическому искусству

Кобзева Галина Ивановна, *РГГУ*

Зал живописи

29 мая, среда

15.00–18.00 Открытая дискуссия

Бразилия и Россия.
Далекие и близкие

Вступительное слово

Вера Ивановна Заботкина, *д-р филол. наук, проф.,
и.о. проректора по международному сотрудни-
честву РГГУ*

Марсело Бёлке, *Полномочный министр, советник
Посольства Федеративной Республики
Бразилии в Российской Федерации*

Модератор

Д.М. Розенталь, *канд. ист. наук, и. о. директора
Института Латинской Америки РАН*

Зал ученого совета

Дискуссия посвящена
схожести и различию культур,
массовому восприятию друг друга
и кросс-культурному опыту общения

Участники дискуссии

Павленко Ольга Вячеславовна, *д-р ист. наук,
проф., первый проректор – проректор по научной
работе РГГУ*

Тьяго Сараива, *канд. физ.-мат. наук, доцент, ВШЭ*

Наталья Кудрявцева да Лима, *вице-президент
Бразильско-российской палаты по торговле,
промышленности, культуре и туризму (онлайн)*

29 мая, среда

Костин Кирилл Олегович, *директор Центра
консультирования НКО и НПО «Дипломатия
знаний», проект «Умная цивилизация», РГГУ*

Ковела Диана Шамилевна, *директор Проектного
офиса молодежного международного сотрудни-
чества по направлению «Россия–БРИКС»
(онлайн)*

Выступление студентов РГГУ
Викторина
и награждение победителей

Церемония закрытия
«Дней Бразилии в РГГУ»

Ольга Вячеславовна Павленко, *д-р ист. наук,
проф., первый проректор – проректор
по научной работе РГГУ*

Марсело Бёлке, *Полномочный министр, советник
Посольства Федеративной Республики
Бразилии в Российской Федерации*

Знакомство с бразильской кухней
от шеф-повара компании “Doce de Brasil”

Адриана Глебова, *директор*

30 мая, четверг

Экскурсия по Москве
для бразильских гостей

Days of Brazil
at the Russian State University
for the Humanities

May 20–30, 2024

PROGRAM

May 20 Monday

13.45–14.00 Registration

14.00–15.00 The opening ceremony

Academic Council Hall

Alexander Bezborodov, *Prof. Dr., Rector of the Russian State University for the Humanities*

H.E. Rodrigo De Lima Baena Soares, *Ambassador of the Federative Republic of Brazil in the Russian Federation*

Representative of the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation

Dmitrii Belov, *Prof. Dr., Vice Director of the Latin American Department, Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation*

Efim Pivovarov, *Prof. Dr., Member of the Russian Academy of Sciences, President of RSUH*

Roberto de Andrade Medronho, *Prof. Dr., Rector of the Federal University of Rio de Janeiro (online)*

Antonio Claudio Lucas da Nóbrega, *Prof. Dr., Rector of the Federal University of Fluminense (online)*

Livia Maria de Freitas Reis Teixeira, *Prof. Dr., Vice-Rector for International Cooperation of the Federal University of Fluminense (online)*

Gilvan Müller de Oliveira, *Prof. Dr., UNESCO Chair on Language Policies for Multilingualism, Federal University of Santa Catarina (online)*

20

May 20, Monday

Vladimir Davydov, *Prof. Dr., Corresponding Member of the Russian Academy of Sciences, Academic Director of the Institute of Latin American Studies of the Russian Academy of Sciences*

Dmitry Rozental, *Prof. Dr., Acting Director of the Institute of Latin American Studies of the Russian Academy of Sciences*

15.00–15.30 Coffee break

15.30–18.30 Round table

Russia-Brazil Relations: History and Prospects

Moderators

Olga Pavlenko, *Prof. Dr., First Vice-Rector for Research, RSUH*

Vera Zabolotkina, *Prof. Dr., Acting Vice-Rector for International Cooperation, RSUH*

Academic Council Hall

- Russia-Brazil Relations:
Lessons of History

Okuneva Ludmila, *Prof. Dr., Head of the Department of European and American Studies, MGIMO University, Leading Research Fellow, Institute of Latin American Studies of the Russian Academy of Sciences*

Quadros e Quadros Bruno, *Brazilian Career Diplomat, Expert in History of Brazilian-Russian Relations*

- Russia-Brazil Strategic Partnership
in the Context of Global and Regional Challenges

Martynov Boris, *Prof. Dr., Department of International Relations and Foreign Policy of Russia, MGIMO University*

21

May 20, Monday

- Russia-Brazil Relations
in the Context of BRICS

Kheifets Viktor, *Prof. Dr., Director of the Center of Ibero-American Studies, St. Petersburg State University, Leading Researcher, Institute of Latin American Studies of the Russian Academy of Sciences, Editor-in-Chief of journal "Latin American Studies"*

- Russia and Brazil in Modern Mass Media

Valdir da Silva Bezerra, *MIA, political commentator for the Russia Today program (Sputnik/Brazil), member of the Center for BRICS Studies, State University of Sao Paulo / Saint Petersburg State University (online)*

Konstantinova Natalia, *Prof. Dr., Head of the Center for Cultural Studies, Institute of Latin American Studies of the Russian Academy of Sciences*

- The Role of Cultural and Academic Exchanges
in Mutual Representations

Fabio Krychtin, *Prof. Dr., Special Coordinator of International Relations with the Russian Federation, Head of the Innova BRICS Laboratory, Federal University of Rio de Janeiro (online)*

Zhuravleva Victoria, *Prof. Dr., Head of the Department of American Studies, Faculty of International Relations, Political Science and Area Studies, RSUH*

18.30–19.30 Buffet

May 21 Tuesday

15.00–18.00 Seminar
Portuguese Language Day

Welcome remarks

Pavel Shkarenkov, *Prof. Dr., Vice-Rector for Academic Affairs, RSUH*

Carlos Eiji Suzuki De Amorim, *Cultural Counsellor, Embassy of the Federative Republic of Brazil in the Russian Federation*

Moderator

Oksana Samoilenko, *Lecturer of Portuguese at the Department of European Languages, Institute of Linguistics, RSUH*

Room 273

For discussion

- History of teaching Portuguese in the Russian Federation and the RSUH
- Electronic resources for didactic purposes
- Audio library and library of regional pronunciation
- Brazilian films for educational purposes
- Interactive platform for teaching Portuguese
- Online educational and methodological sets, including all levels of language acquisition with mandatory interactive tasks and audio materials
- Discussion of linguistic projects, including BRAZUKA, and practical issues related to them (funds, payment, access, etc.)

May 21, Tuesday

Discussion participants

Petrova Galina, *MGIMO*
History of teaching Portuguese in the Russian Federation

Voronova Alla, *MGIMO*
Didactic novelties in teaching the Brazilian Portuguese in Russia

Flavia Stucchi Da Silva, *RSUH, MSLU*
Suellen Martins Medina, *USP (online)*
João Paulo Sabadin Santos, *USP (online)*
Teaching Portuguese as a foreign language. Methods and approaches

Kabitsky Mikhail, *RSUH, MSU*
Adrinano Rabelo, *KPFU (online)*
Teaching Portuguese in Russia. Experience and prospects

Edleise Mendes, *UFBA (online)*
Grigorjeva Olga, *MSLU*
Dolgikh Zoya, *MSLU*
Experience of joint Russian-Brazilian projects

Andrea Lima Belfort Duarte, *URFJ*
Master class on teaching Brazilian Portuguese

May 22 Wednesday

15.00–18.00 Brazilian Cinema Day

Welcome remarks

Vladimir Kolotaev, *Dr., Associate Professor, Director of the History of Art Department, Head of the Department of Cinema and Contemporary Art, RSUH*
Carlos Eiji Suzuki De Amorim, *Cultural Counsellor, Embassy of the Federative Republic of Brazil in the Russian Federation*

Moderator

Lyudmila Baturina, *Dr., Associate Professor, Director of the International Russian-Brazilian Center, RSUH*

Academic Council Hall

Brief lecture by the producer of the Brazilian Film Festival

Fernanda Bulhões, *Brazil*

Brief lecture on Brazilian cinema

Kazyuchits Maksim, *VGIK*
Sputnitskaya Nina, *VGIK*

Film demonstration
Open discussion

May 23 Thursday

15.00–18.00 Seminar

Russian Language Day

Welcome remarks

Vera Zobotkina, *Prof. Dr., Acting Vice-Rector
for International Cooperation, RSUH*

Igor Sharonov, *Prof. Dr., Head of the Russian
Language Department, RSUH*

Carlos Eiji Suzuki De Amorim, *Cultural Counsellor,
Embassy of the Federative Republic of Brazil in the
Russian Federation*

Moderator

Valentina Trufanova, *Prof. Dr., Director
of the International Russian Language Training
and Scientific Center, RSUH*

Room 273

For discussion

- Demand for the Russian language in Brazil
- Multimedia and digital resources as modern means of teaching Russian as a foreign language
- Joint projects in the field of teaching Russian as a foreign language (“Russian language” club, summer/winter schools, online library of lingua-didactics, internships, etc.)

May 23, Thursday

Discussion participants

Tsarev Vladimir, *RSUH*

Information and communication technologies in teaching Russian as a foreign language

Maltseva Anna, *RSUH*

Gaming technologies in teaching Russian as a foreign language

Filippova Irina, *RSUH*

Outdoors lessons in teaching Russian as a foreign language

Priscila Nascimento Marques, *UFRJ*

Experience in teaching Russian as a foreign language in Brazil

Zhurkina Natalya, *RUDN*

Working experience with Brazilian students

May 27 Monday

15.00–18.00 Brazilian Culture Day
Music

Welcome remarks

Evgenia Novoselova, *Vice-Director of the Russian National Museum of Music*

Andre Rypl, *Science Counsellor, Embassy of the Federative Republic of Brazil in the Russian Federation*

Moderator

Lyudmila Baturina, *Dr., Associate Professor, Director of the International Russian-Brazilian Center, RSUH*

Room 227a

Participants

Beatriz Alessio, *UFBA*

“Choro”: traditional urban music
Concert “Brazilian Music from Villa Lobos”

Bruno Quaresma, *Tchaikovsky Moscow State Conservatory*

Lecture on Brazilian classic music

Music performance by RSUH students

Music performance by MSIC students

May 28 Tuesday

15.00–18.00 Brazilian Culture Day
Literature & Art

Welcome remarks

Igor Shaitanov, *Prof. Dr., Director of the Educational and Scientific Center for Modern Comparative Research, RSUH*

Galina Volkova, *Dr., Associate Professor, Head of the Educational Center “Art-design”, RSUH*

Andre Rypl, *Science Counsellor, Embassy of the Federative Republic of Brazil in the Russian Federation*

Moderators

Vera Zabotkina, *Prof. Dr., Acting Vice-Rector for International Cooperation, RSUH*

Tatiana Borisova, *Dr., Associate Professor, Educational Center “Art-design”, RSUH*

Room 363

Participants

Rachel Esteves Lima, *UFBA*

Presence of Russia in Contemporary Brazilian Literature

Adriano Rabelo, *KPFU*

Dostoevski and Nelson Rodrigues

Vikhreva Natalya, *Russian Art Gallery, Surikov Moscow State Academic Art Institute*

Book presentation “Brazilian Modernism”

Borisova Tatiana, *RSUH*

Art project on Brazilian topic

Master class on Brazilian plastic art

Kobzeva Galina, *RSUH*

Art studio

May 29 Wednesday

15.00–18.00 Open Discussion
Brazil and Russia. Far and close

Welcome remarks

Vera Zobotkina, *Prof. Dr., Acting Vice-Rector
for International Cooperation, RSUH*
Marcelo Böhlke, *Minister Counsellor, Embassy
of the Federative Republic of Brazil in the Russian
Federation*

Moderator

Dmitry Rozental, *Prof. Dr., Acting Director
of the Institute of Latin American Studies
of the Russian Academy of Sciences*

Academic Council Hall

Discussion is dedicated
to the similarities and differences
of cultures, mass perception
and cross-cultural experience

Discussion participants

Olga Pavlenko, *Prof. Dr., First Vice-Rector
for Research, RSUH*

Tiago Saraiva, *Dr., Associate Professor, MIEM HSE*

Natalia Kudryavtseva da Lima, *Vice President of the
Chamber of Commerce and Industry of the Russian
Federation in Brazil*

Kirill Kostin, *Director of the Consultancy “Knowledge
Diplomacy”, Project “Smart Civilizations”, RSUH*

30

May 29, Wednesday

Diana Kovela, *Director of the International project
office for Russia-BRICS youth cooperation (online)*

Performance by RSUH Students
Quiz about Brazil and awarding the winners

Closing ceremony

Olga Pavlenko, *Prof. Dr., First Vice-Rector for
Research, RSUH*
Marecelo Böhlke, *Minister Counsellor, Embassy
of the Federative Republic of Brazil in the Russian
Federation*

Introduction to the Brazilian Cuisine

Adriana Glebova, *Director of “Doce de Brasil”*

31

May 30 Tuesday

Moscow Tour
for the Brazilian Visitors